

# **Eduqas Support Materials: Student Booklet**

## **Eduqas GCSE Latin Component 2**

### **Latin Literature and Sources (Themes) Theme A: Heroes and Villains**

**For examination in 2027–2029**

## Theme A: Heroes and Villains

Candidates are expected to be familiar with the following aspects of the theme:

- the characteristics of a Roman hero
- can women be heroes?
- Roman anti-heroes.

Candidates will be expected to answer questions on the following texts:

CICERO	A Politician Recalls His Own Bravery	<i>Philippic 2. 118-119</i>
LIVY	Horatius Saves Rome	<i>History 2.10</i>
PROPERTIUS	Divine Support for Augustus	<i>Elegy 4.6 37-46, 53-60</i>
SALLUST	A Badly Behaved Woman	<i>Bellum Catilinae 25</i>
TACITUS	A Hero or a Villain?	<i>Annals 4. 1, 59</i>
VIRGIL	A King's Gruesome Behaviour	<i>Aeneid 8. 478-495</i>
VIRGIL	The Volscian Warrior, Camilla	<i>Aeneid 11. 648-658, 664-665, 676-689</i>

**NB** Candidates should also study the pictures in the Eduqas GCSE Latin prescription, Heroes and Villains, one or more of which will be used as a basis for questions in each question paper.

### Using this Document

Please note that students will not be expected to translate a section of text in this examination, although they are expected to show detailed knowledge and comprehension of the text throughout, and that they understand the meaning of any quotations they use.

**CICERO, A Politician Recalls His Own Bravery.**  
**Philippic 2 118-119**

- 1 defendi rem publicam adulescens, non deseram senex: contempsi  
2 Catilinae gladios, non pertimescam tuos.

1 defendo defendere defendi defensus - *defend*  
res publica rei publicae f. - *republic*  
adulescens adulescentis m. - *young man*  
non - *not*  
desero dersere deserui desertus - *leave, abandon*  
senex senis m. - *old man*  
contemno contemnere contempsi contemptus  
- *despise, scorn*

2 Catilina Catilinae m. - *Catilina (Roman nobleman who tried to take over Rome).*  
gladius gladii m. - *sword*  
non - *not*  
pertimesco pertimescere pertimui  
- *become very afraid*  
tuus -a -um - *your*

**NOTES**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....















- 8 duo modo haec opto, unum ut  
 9 moriens populum Romanum liberum relinquam—hoc mihi maius ab  
 10 dis immortalibus dari nihil potest—

8 duo duae duo - *two*  
 modo - *only, just now*  
 hic haec hoc - *this, these*  
 opto optare optavi optatus - *desire, choose*

unus -a -um - *one*  
 ut + subjunctive - *so that, that*

9 moriens morientis - *dying*  
 populus populi m. - *people*  
 Romanus -a -um - *Roman*  
 liber libera liberum - *free*

relinquo relinquere reliqui relictus - *leave*  
 hic haec hoc - *this, these*  
 ego mei - *I*  
 magnus -a -um - *great(maius - greater)*  
 a/ab + ablative - *by*

10 deus dei m. - *god*  
 immortalis immortale - *immortal*  
 do dare dedi datus - *give*  
 nihil - *nothing*  
 possum posse potui - *be able*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....







**LIVY, Horatius Saves Rome**  
**History 2.10**

- 1 pons iter paene hostibus dedit, nisi unus vir fuisset, Horatius Cocles;  
2 id munimentum illo die fortuna urbis Romanae habuit.

- 1 pons pontis m. - *bridge*  
iter itineris n. - *access, way*  
paene - *almost*  
hostis hostis m. - *enemy*  
do dare dedi - *give, grant*  
nisi - *unless, except*  
unus -a -um - *one*  
vir viri m. - *man*  
sum esse fui - *be*

- Horatius Horatii m. - *Horatius, a Roman name*  
Cocles Coclitis m. - *nick-name, 'One-eyed'*  
2 is ea id - *he, she, it, this, them, those*  
munimentum munimenti n. - *defence, protection*  
ille illa illud - *that, those, he, she, it*  
dies diei m/f. - *day*  
fortuna fortunae f. - *fortune, luck*  
urbs urbis f. - *city*  
Romanus -a -um - *Roman*  
habeo habere habui - *have*

**NOTES**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



2

ille positus

3 forte in statione pontis captum repentino impetu Ianiculum atque

4 inde citatos decurrere hostes vidit

2 ille illa illud - *that, those, he, she, it*  
pono ponere posui positus - *place, position*

3 forte - *by chance*  
in + abl. - *in, on*  
statio stationis f. - *guard-post*  
pons pontis m. - *bridge*  
capio capere cepi captus - *take*  
repentinus -a -um - *sudden*

impetus impetus m. - *attack, assault*  
Ianiculum Ianiculi n. - *Janiculum ( a hill in Rome)*  
atque - *and, and also*

4 inde - *from there*  
cito citare citavi citatus - *hurry*  
decurro decurrere - *run down*  
hostis hostis m. - *enemy*  
video videre vidi - *see*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....











9 stetit inde in primo aditu pontis, insignisque inter conspecta

10 cedentium pugna terga,

9 sto stare steti - *stand*  
inde - *from then, then*  
in + abl. - *in, on*  
primus -a -um - *first*  
aditus aditus m. - *approach, access*  
pons pontis m. - *bridge*  
insignis insigne - *remarkable, conspicuous*

inter + acc. - *among, between*  
conspicio conspicerere conspexi  
conspectus - *catch sight of, see*  
10 cedens cedentis - *going away, fleeing*  
pugna pugnae f. - *fight*  
tergum tergi n. - *back*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....















16 cunctati aliquamdiu sunt, pudor deinde commovit

17 aciem, et clamore sublato undique in unum hostem tela coniciunt.

16 cunctor cunctari cunctatus sum - *delay*  
aliquamdiu - *for some time*  
sum esse fui - *be*  
pudor pudoris m. - *shame*  
deinde - *then*  
commoveo commovere commovi - *stir*

17 acies aciei f. - *battle line*  
et - *and*

clamor clamoris m. - *shout*  
tollo tollere sustuli sublatus - *raise*  
undique - *from all sides*  
in + acc. - *into, onto*  
unus -a -um - *one*  
hostis hostis m. - *enemy*  
telum teli n. - *weapon*  
conicio conicere - *throw, hurl*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



- 18 quae cum in obiecto cuncta scuto haesissent, hostes iam impetu  
 19 conabantur detrudere virum, cum simul erat fragor rupti pontis, simul  
 20 clamor Romanorum.

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p>18 qui quae quod - <i>who, which, what</i><br/>         cum + subjunctive - <i>when</i><br/>         in + abl. - <i>in, on</i><br/>         obicio obicere obieci obiectus - <i>thrown in the way</i><br/>         cunctus -a -um - <i>all, entire</i><br/>         scutum scuti n. - <i>shield</i><br/>         haereo haerere haesi - <i>stick, cling</i><br/>         hostis hostis m. - <i>enemy</i><br/>         iam - <i>now</i><br/>         impetus impetus m. - <i>attack, assault</i></p> | <p>20 conor conari - <i>try, attempt</i></p> | <p>detrudo detrudere - <i>push off, dislodge</i><br/>         vir viri m. - <i>man</i><br/>         cum + indicative - <i>when</i><br/>         simul - <i>at the same time</i><br/>         sum esse fui - <i>be</i><br/>         fragor fragoris m. - <i>crash, noise</i><br/>         rumpo rumpere rupi ruptus - <i>break, burst</i><br/>         pons pontis m. - <i>bridge</i><br/>         simul - <i>at the same time</i><br/>         clamor clamoris m. - <i>shout</i><br/>         Romanus -a -um - <i>Roman</i></p> |
|--|--|---|

**NOTES**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



- 20 tum Cocles 'Tiberine pater' inquit, 'te sancte  
 21 precor, haec arma et hunc militem propitio flumine accipias.' ita sic  
 22 armatus in Tiberim desiluit multisque superincidentibus telis  
 23 incolumis ad suos tranavit.
- 20 tum - *then*  
 Cocles Coclitis m. - *nickname, 'One-eyed'*  
 Tiberinus -a -um - *of the Tiber*  
 pater patris m. - *father*  
 inquit - *says, said*  
 tu tui - *you*  
 sancte - *solemnly*
- 21 precor precari precatus sum - *pray, entreat*  
 hic haec hoc - *this, these*  
 arma armorum n. pl. - *arms, weapons*  
 et - *and*  
 hic haec hoc - *this, these*  
 miles militis m. - *soldier*  
 propitius -a -um - *favourable, kindly*  
 flumen fluminis n. - *river*
- accipio accipere - *receive, accept*  
 ita - *and so*  
 sic - *thus, in this way*
- 22 armatus -a -um - *armed*  
 in + acc. - *into, onto*  
 Tiberis Tiberis m. - *the Tiber (river)*  
 desilio desilire desilui - *leap down*  
 multus -a -um - *many*  
 superincidens superincidentis - *falling down on, raining down on*  
 telum teli n. - *weapon*
- 23 incolumis incolume - *safe, unharmed*  
 ad + acc. - *to, towards*  
 suus -a -um - *his, her, its their (own)*  
 trano tranare tranavi - *swim across*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



















9 et nimium remis audent prope: turpe Latinos

10 principe te fluctus regia vela pati.

9 et - *and*  
nimium - *excessively*  
remus remi m. - *oar*  
audeo audere - *dare*  
prope - *near*  
turpis turpe - *disgraceful, shameful*  
Latinus -a -um - *Latin, (i.e. Roman)*

10 princeps principis m. - *first citizen, leader*  
tu tui - *you*  
fluctus fluctus m. - *sea, tide*  
regius -a -um - *royal, (of a foreign tyrant)*  
velum veli n. - *sail (on a ship)*  
patior pati - *permit, endure*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



11 tempus adest, committe rates: ego temporis auctor

12 ducam laurigeram Iulia rostra manu.'

11 tempus temporis n. - *time, moment*  
adsum adesse - *be present, be here*  
committo committere - *join commit*  
ratis ratis f. - *ship*  
ego - *I*  
tempus temporis n. - *time, moment*  
auctor auctoris m. - *author, champion*

12 duco ducere - *lead, consider*  
lauriger laurigerum - *laurel - wreathed*  
Iulius -a -um - *gens Julia, Julian*  
rostrum rostri n. - *beak, prow, (i.e. fleet)*  
manus manus f. - *hand*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....























- 5 sed ei cariora semper omnia quam decus  
 6 atque pudicitia fuit; pecuniae an famae minus parceret, haud facile  
 7 discerneres; libido tam accensa, ut saepius peteret viros quam  
 8 peteretur.

- |   |  |
|---|--|
| <p>5 sed - <i>but</i><br/>         is ea id - <i>he, she, it, that</i><br/>         carus -a -um - <i>dear</i><br/>         semper - <i>always</i><br/>         omnis omne - <i>every, all</i><br/>         quam - <i>than</i><br/>         decus decoris n. - <i>honour, moral dignity</i></p> <p>6 atque - <i>and</i><br/>         pudicitia pudicitiae f. - <i>modesty, virtue</i><br/>         sum esse fui - <i>be</i><br/>         pecunia pecuniae f. - <i>money</i><br/>         an - <i>or</i><br/>         fama famae f. - <i>reputation</i><br/>         minus - <i>less, too little</i><br/>         parco parcere (+ dat.) - <i>spare, be careful of</i></p> | <p>haud - <i>not at all, by no means</i><br/>         facile - <i>easily</i></p> <p>7 discerno discernere discrevi discretus -<br/> <i>determine</i><br/>         libido libidinis f. - <i>desire, passion</i><br/>         tam - <i>so</i><br/>         accendo accendere accendi accensus -<br/> <i>set on fire, (here: be ardent)</i><br/>         ut + subjunctive - <i>so ... that</i><br/>         saepius - <i>more often</i><br/>         peto petere - <i>seek</i><br/>         vir viri m. - <i>man</i><br/>         quam - <i>than</i></p> <p>8 peto petere - <i>seek</i></p> |
|---|--|

**NOTES**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....











## TACITUS, A Hero or a Villain?

### *Annals 4. 1, 59.*

- 1 nunc Seiani originem, mores expeditam. genitus Vulsiniis patre
- 2 equite Romano, et cum iuvenis esset divi Augusti nepotem
- 3 sectatus est.

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"><li>1 nunc - <i>now</i><br/>Seianus Seiani m. - <i>Sejanus (commander of the Praetorian Guard, adviser to Tiberius)</i><br/>origo originis f. - <i>origin, lineage</i><br/>mos moris m. - <i>character</i><br/>expedio expeditare - <i>set out, explain</i><br/>genitus -a -um - <i>born</i><br/>Vulsinii Vulsiniorum m.pl. - <i>Vulsinii (town in Etruria, north of Rome)</i><br/>pater patris m. - <i>father</i></li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>2 eques equitis m. - <i>knight (social class between senators and plebs)</i><br/>Romanus -a -um - <i>Roman</i><br/>et - <i>and</i><br/>cum + subjunctive - <i>when</i><br/>iuvenis iuvenis m. - <i>young man</i><br/>sum esse - <i>be</i><br/>divus -a -um - <i>divine</i><br/>Augustus Augusti m. - <i>Augustus, (emperor of Rome 27 BC-AD 14)</i><br/>nepos nepotis m. - <i>grandchild</i></li><li>3 sector sectari sectatus sum - <i>follow, accompany</i></li></ol> |
|--|---|

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....







5 non tam sollertia (quippe isdem artibus victus  
 6 est) quam deorum ira in rem Romanam, cuius pari exitio viguit  
 7 ceciditque.

5 non - *not*  
 tam - *so*  
 sollertia sollertiae f. - *skill, shrewdness*  
 quippe - *indeed*  
 idem eadem idem - *the same*  
 ars artis f. - *art, means, method*  
 vinco vincere vici victus - *conquer*  
 6 quam - *than*  
 deus dei m. - *god*

ira irae f. - *anger*  
 in + acc. - *towards*  
 res rei f. - *affair (here: state)*  
 Romanus -a -um - *Roman*  
 qui quae quod - *who, which*  
 par paris f. - *equal*  
 exitium exitii n. - *destruction, ruin*  
 vigeo vigere vigui - *flourish, do well*  
 7 cado cadere cecidi - *fall*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



7 corpus illi laborum tolerans, animus audax; sui obtegens ,

8 in alios criminator; iuxta adulatio et superbia

7 corpus corporis n. - *body*  
ille illa illud - *that, those*  
labor laboris m. - *work*  
tolerans tolerantis - *tolerant*  
animus animi m. - *spirit, mind*  
audax audacis - *bold, reckless*  
se sui - *himself, herself, itself*  
obtegens obtegentis - *being secretive*

8 in + acc. - *towards*  
alius alia aliud - *other, another*  
criminator criminatoris m. - *accuser, slanderer*  
iuxta - *in like manner, equally*  
adulatio adulationis f. - *cringing flattery, adulation*  
et - *and*  
superbia superbiae f. - *pride, arrogance*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....







The story resumes some years later in AD 26.

- 12 ac forte illis diebus Caesari anceps periculum oblatum est
- 13 praebuitque ipsi materiem cur amicitiae constantiaeque Seiani
- 14 magis fideret.

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>12 ac - <i>and, in addition</i></li><li>forte - <i>by chance</i></li><li>ille illa illud - <i>that, those</i></li><li>dies diei m./f. - <i>day</i></li><li>Caesar Caesaris m. - <i>Tiberius (the emperor)</i></li><li>anceps ancipitis - <i>double-edged ie critical</i></li><li>periculum periculi n. - <i>danger</i></li><li>offero offerre obtuli oblatum - <i>offer present</i></li><li>13 praebeo praebere praebui praebitus - <i>offer</i></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>ipse ipsa ipsum - <i>himself, herself, itself</i></li><li>materies materiei f. - <i>reason</i></li><li>cur - <i>why</i></li><li>amicitia amicitiae f. - <i>friendship</i></li><li>constantia constantiae f. - <i>steadfastness</i></li><li>Seianus Seiani m. - <i>Sejanus, (commander of the Praetorian guard, adviser to Tiberius)</i></li><li>14 magis - <i>more</i></li><li>fido fidere + dat. - <i>trust, believe in</i></li></ul> |
|--|--|

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



- 14 vescebantur in villa, cui vocabulum Speluncae, mare  
 15 Amunclanum inter et Fundanos montes nativo in specu.eius os  
 16 lapsis repente saxis obruit quosdam ministros: hinc metus in omnes  
 17 et fuga eorum qui convivium celebrabant.

- 14 vescor vesci - *eat, dine*  
 in + abl. - *in, on*  
 villa villae f. - *estate, country house*  
 qui quae quod - *who, which*  
 vocabulum vocabuli n. - *name*  
 Spelunca Speluncae f. - *(villa of) the Cave*  
 mare maris n. - *sea*  
 Amunclanus -a -um - *of Amyclae (city south of Rome)*  
 15 inter + acc. - *between*  
 et - *and*  
 Fundanus -a -um - *of Fundi (town in Latium, south of Rome)*  
 mons montis m. - *mountain*  
 nativus -a -um - *natural*  
 in + abl. - *in, on*  
 specus specus m. - *cave*  
 is ea id - *he, she, it, that*

- os oris n. - *mouth*  
 16 lapsus -a -um - *having fallen down*  
 repente - *suddenly*  
 saxum saxi n. - *rock, boulder*  
 obruo obruere obrui - *cover (crush)*  
 quidam quaedam quiddam - *a certain person*  
 minister ministri m. - *servant*  
 hinc - *from here, hence*  
 metus metus m. - *fear*  
 in + acc. - *into, onto*  
 omnis omne - *every, all*  
 et - *and*  
 17 fuga fugae f. - *flight, escape*  
 is ea id - *he, she it, that*  
 qui quae quod - *who, which*  
 convivium convivii n. - *banquet, feast*  
 celebros celebrare - *celebrate*

NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....











**VIRGIL, A King's Gruesome Behaviour**  
**Aeneid 8 478-495**

- 1 haud procul hinc saxo incolitur fundata vetusto
- 2 urbis Agyllinae sedes, ubi Lydia quondam
- 3 gens, bello praeclara, iugis insedit Etruscis.

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 haud - <i>not all, by no means</i><br/> procul - <i>far off, at a distance</i><br/> hinc - <i>from here</i><br/> saxum saxi n. - <i>rock</i><br/> incolo incolere - <i>inhabit</i><br/> fundo fundare fundavi fundatus - <i>establish, found</i><br/> vetustus -a -um - <i>ancient, old</i></li> <li>2 urbs urbis f. - <i>city</i><br/> Agyllinus -a -um - <i>of Agylla (Etruscan town)</i><br/> sedes sedis f. - <i>seat, site</i></li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>ubi - <i>where</i><br/> Lȳdius -a -um. - <i>of Lydia (alleged origin of the Etruscans)</i><br/> quondam - <i>formerly, once</i></li> <li>3 gens gentis f. - <i>people</i><br/> bellum belli n. - <i>war</i><br/> praeclarus -a -um - <i>most famous</i><br/> iugum iugi n. - <i>ridge</i><br/> insideo insidere insedi + dat. - <i>settle</i><br/> Etruscus -a -um - <i>from Etruria</i></li> </ol> |
|---|--|

**NOTES**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....







- 8 mortua quin etiam iungebat corpora vivis  
 9 componens manibusque manus atque oribus ora,  
 10 tormenti genus, et sanie taboque fluentes  
 11 complexu in misero longa sic morte necabat.

- |  |   |
|--|---|
| <p>8 mortuus -a -um - <i>dead</i><br/>       quin - <i>indeed</i><br/>       etiam - <i>also, even</i><br/>       iungo iungere - <i>join</i><br/>       corpus corporis n. - <i>body</i><br/>       vivus -a -um - <i>living</i></p> <p>9 componens componentis - <i>fixing together</i><br/>       manus manus f. - <i>hand</i><br/>       atque - <i>and, also</i><br/>       os oris n. - <i>face</i></p> <p>10 tormentum tormenti n. - <i>torture</i><br/>       genus generis n. - <i>type, family</i></p> | <p>et - <i>and</i><br/>       sanies sanei f. - <i>gore</i><br/>       tabum tabi n. - <i>decay, putrid blood</i><br/>       fluens fluentis - <i>flowing, oozing</i></p> <p>11 complexus complexus m. - <i>embrace</i><br/>       in + abl. - <i>in, on</i><br/>       miser misera miserum - <i>wretched</i><br/>       longus -a -um - <i>long</i><br/>       sic - <i>so, in this way</i><br/>       mors mortis f. - <i>death</i><br/>       neco necare - <i>kill</i></p> |
|--|---|

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....







- 15 ille inter caedem Rutulorum elapsus in agros  
 16 confugere et Turni defendier hospitis armis.  
 17 ergo omnis furiis surrexit Etruria iustis:  
 18 regem ad supplicium praesenti Marte reposcunt.

- 15 ille illa illud - *that (i.e. Mezentius)*  
 inter + acc. - *through*  
 caedes caedis f. - *slaughter*  
 Rutuli Rutulorum m.pl. - *Rutulians (ancient  
 tribe in Latium)*  
 elabor elabi elapsus sum - *slip away*  
 in + acc. - *into, towards*  
 ager agri m. - *field, land*  
 16 confugio confugere - *flee, escape*  
 et - *and*  
 Turnus Turnii m. - *Turnus (king of the Rutulians)*  
 defendo defendere – *to defend (defendier  
 – archaic passive infinitive)*  
 hospes hospitis m. - *host*

- arma armorum n.pl. - *arms*  
 17 ergo - *therefore, for this reason*  
 omnis omne - *all, every*  
 furiae furiarum f.pl. - *rage, fury*  
 surgo surgere surrexi - *rise*  
 Etruria Etruriae f. - *Etruria (kingdom  
 north of Rome)*  
 iustus -a -um - *just, righteous*  
 18 rex regis m. - *king*  
 ad + acc. - *to, up to, towards*  
 supplicium supplicii n. - *punishment*  
 praesens praesentis - *immediate*  
 Mars Martis m. - *Mars (Roman god  
 of war) war*  
 reposco reposcere - *demand*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



**VIRGIL, The Volscian Warrior, Camilla**  
***Aeneid* 11 648-658, 664-665, 676-689.**

- 1 at medias inter caedes exsultat Amazon,
- 2 unum exserta latus pugnae, pharetrata Camilla,
- 3 et nunc lenta manu spargens hastilia denset,
- 4 nunc validam dextra rapit indefessa bipennem;

- 1 at - *but*  
 medius -a -um - *the middle of ...*  
 inter + acc. - *amongst*  
 caedes caedis f. - *killing, slaughter*  
 exsulto exsultare - *exult, run wild*  
 Amazon Amazonis f. - *Amazon (member of tribe of warlike women, from near the Black Sea)*
- 2 unus—a -um - *one*  
 exsertus -a -um - *bared, exposed*  
 latus lateris n. - *side, breast*  
 pugna pugnae f. - *battle, fight*  
 pharetratus -a -um - *wearing a quiver*  
 Camilla -ae f. - *Camilla (warrior maiden of the Volsci, an Italian tribe)*

- 3 et - *and*  
 nunc - *now*  
 lentus -a -um - *flexible, tough*  
 manus manus f. - *hand*  
 spargens spargentis - *scattering, hurling*
- 4 nunc - *now*  
 validus -a -um - *strong, mighty*  
 dextra dextrae f. - *right hand*  
 rapio rapere - *sieze, snatch*  
 indefessus -a -um - *tireless*  
 bipennis -e - *axe (with two blades)*

**NOTES**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....















- 15                           procul Ornytus armis  
 16   ignotis et equo venator Iapyge fertur,  
 17   cui pellis latos umeros erepta iuvenco  
 18   pugnatori operit, caput ingens oris hiatus  
 19   et malae texere lupi cum dentibus albis,  
 20   agrestisque manus armat sparus;

- 15   procul - *far off, at a distance*  
 Ornytus Ornyti m. - *Ornytus (an Etruscan fighting with the Trojans)*  
 arma armorum n. - *arms, weapons*  
 16   ignotus -a -um - *unknown, strange*  
 et - *and*  
 equus equi m. - *horse*  
 venator venatoris m. - *hunter*  
 Iapyx Iapygis - *Iapygian (ie from Apulia in southern Italy)*  
 fero ferre - *carry (i.e. ride)*  
 17   qui quae quod - *who, which*  
 pellis pellis f. - *skin, hide*  
 latus -a -um - *broad, wide*  
 umerus umeri m. - *shouder*  
 ereptus -a -um - *torn away, snatched away*  
 iuvenus iuveni m. - *young bull, bullock*

- 18   pugnator pugnatoris m. - *fighter*  
 operio operire - *cover*  
 caput capitis n. - *head*  
 ingens ingentis - *huge*  
 os oris n. - *mouth, face*  
 hiatus hiatus m. - *mouth, opening*  
 19   et - *and*  
 mala malae f. - *jaw*  
 tego tegere texi - *cover (texere = poetic form)*  
 lupus lupi m. - *wolf*  
 cum + abl. - *with*  
 dens dentis m. - *tooth*  
 albus -a -um - *white*  
 20   agrestis agreste - *rural, rustic*  
 manus manus f. - *hand*  
 armo armare - *arm, equip*  
 sparus spari m. - *hunting spear*

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



- 20 ipse catervis
- 21 vertitur in mediis et toto vertice supra est.
- 22 hunc illa exceptum (neque enim labor agmine verso)
- 23 traicit et super haec inimico pectore fatur:

- |   |   |
|---|---|
| <p>20 ipse ipsa ipsum - <i>himself, herself, itself</i><br/>         caterva catervae f. - <i>band (of soldiers)</i></p> <p>21 verto vertere - <i>turn around</i><br/>         in + abl. - <i>in, on</i><br/>         medius -a -um - <i>middle</i><br/>         et - <i>and</i><br/>         totus -a -um - <i>whole</i><br/>         vertex verticis m. - <i>head</i><br/>         supra - <i>above</i><br/>         sum esse - <i>be</i></p> <p>22 hic haec hoc - <i>this, these</i><br/>         ille illa illud - <i>that (i.e. Camilla)</i><br/>         exceptus -a -um - <i>intercepted</i></p> | <p>neque - <i>and not</i><br/>         enim - <i>in fact, for</i><br/>         labor laboris m. - <i>work, task</i><br/>         agmen agminis n. - <i>army</i><br/>         versus -a -um - <i>turned (in retreat)</i></p> <p>23 traicio traicere - <i>pierce</i><br/>         et - <i>and</i><br/>         super - <i>(standing) over (him)</i><br/>         hic haec hoc - <i>this, these (words)</i><br/>         inimicus -a -um - <i>unfriendly, hostile</i><br/>         pectus pectoris n. - <i>heart</i><br/>         for fari - <i>speak, say</i></p> |
|---|---|

## NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



- 24 'silvis te, Tyrrhene, feras agitare putasti?  
 25 advenit qui vestra dies muliebribus armis  
 26 verba redargueret. nomen tamen haud leve patrum  
 27 manibus hoc referes, telo cecidisse Camillae.'

- |  |   |
|--|---|
| <p>24 silva silvae f. - <i>forest, wood</i><br/>         tu tui - <i>you</i><br/>         Tyrrhenus -a -um - <i>Tyrrhenian, Etruscan</i><br/>         fera ferae f. - <i>wild animal</i><br/>         agito agitare - <i>hunt</i><br/>         puto putare putavi - <i>think (putasti = poetic form)</i></p> <p>25 advenio advenire adveni - <i>arrive, come</i><br/>         qui quae quod - <i>who, which</i><br/>         vester vestra vestrum - <i>your</i><br/>         dies diei m./f. - <i>day</i><br/>         muliebris -e - <i>of or belonging to a woman</i><br/>         arma armorum n. - <i>arms, weapons</i></p> <p>26 verbum verbi n. - <i>word</i></p> | <p>27 redarguo redarguere - <i>disprove</i><br/>         nomen nominis n. - <i>name</i><br/>         tamen - <i>nevertheless, however</i><br/>         haud - <i>not at all, by no means</i><br/>         levis leve - <i>trivial, insignificant</i><br/>         pater patris m. - <i>father, ancestor</i><br/>         manes manium m.pl. - <i>manes, spirits of the dead</i><br/>         hic haec hoc - <i>this, these</i><br/>         refero referre - <i>bring back</i><br/>         telum teli n. - <i>spear, weapon</i><br/>         cado cadere cecidi - <i>fall</i><br/>         Camilla Camillae f. - <i>Camilla (warrior maiden of the Volsci, an Italian tribe)</i></p> |
|--|---|

**NOTES**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

